

SOGA ta anuncia cu a selecta e Contratista General pa e siguiente fase di Hospital

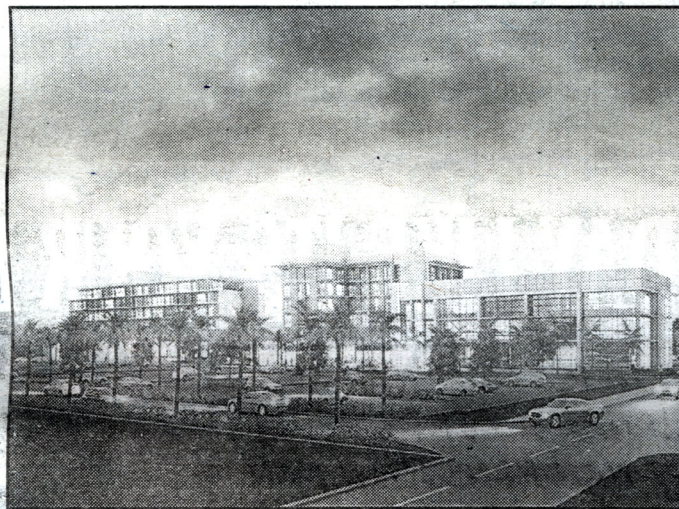
ORANJESTAD (AAN):

Despues cu e comision di seleccion apunta a haci un evaluacion extenso di e ofertanan ricibi di e dos contratistanan cu a participa na e destaho di expansion y renovacion di Dr. Horacio E. Oduber Hospital, e proceso di seleccion a keda cla.

E comision di seleccion ta consisti di representantenan di SOGA, di Dr. Horacio E. Oduber Hospital, Land Aruba, AIB BANK N.V., y un representante di e compania internacional experto riba e tereno aki BCQS.

A tuma e decision pa recomendar e Bestuur di SOGA pa scoge e contratista cu a ricibi e "total score" di mas halto. E evaluacion a tuma lugar a base di di diferente criterio importante estableci y conoci delant pa tur partido.

E compania OHL Arellano Construction, cu su base na Miami Florida, a ricibi e score di mas halto basa ariba e criterionan estableci. E criterionan cu a mantene durante e proceso di evaluacion ta entre otro e prijs cu a inscribi cu ne, con solido e contratista ta, experiencia den construccion y renovacion di hospitalnan den operacion, aceptacion di e modelo internacional di contrato di FIDIC cu SOGA ta aplica pa cu e proyecto di e embergadura aki. Ademas di esakinan lo mester ta dispuesto pa traha cu contratistanan local na unda mester haci uzo maximo di companianan local



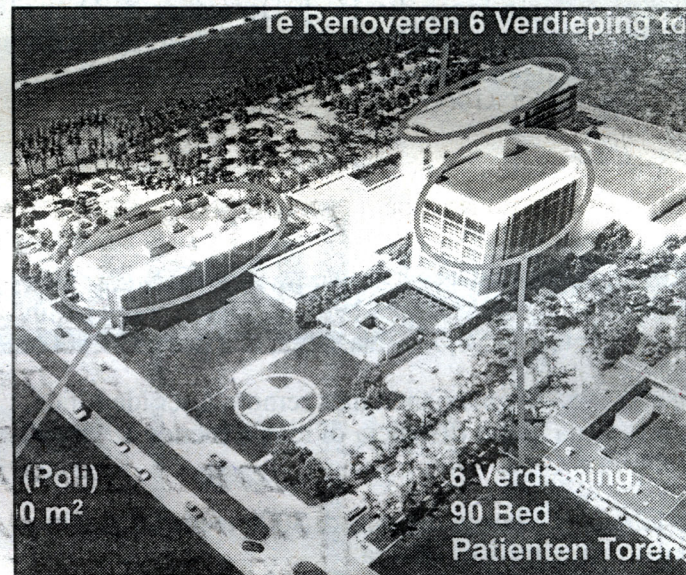
pa e diferente trabaonan.

Tin di menciona pa loke ta prijs, cu tur dos compania a entrega un prijs cu ta mas halto cu e suma presupuesta pa e proyecto. Esaki a keda refleha den e score total tambe na unda cu e compania di OHL Arellano a entrega un prijs mas halto cu e compania Bouygues Batiment International y a ricibi un score mas abou pa cu e criterio aki. E factor aki finalmente no tabata determinante den scoge e compania mas cualifica.

Awor ta sigui cu e siguiente fase pa cual a invita e compania OHL Arellano Construction pa un reunion pa inicia e proceso di "Value Engineering", cual ta encera negociacion den cuadro di e proyecto presenta sin toca e funcionalidad, calidad y embergadura di e proyecto pa yega na un prijs di acuerdo cu e presupuesto estableci door di SOGA, Hospital y Land Aruba. Mirando e importancia di e proyecto aki, lo haci tur esfu-

erso den negociacionnan habri entre e contratista y SOGA, Land Aruba, Hospital y tur otro expertonan tecnico pa logra keda den e presupuesto.

E proyecto ta nifica un mejoracion grandi den mundo di salubridad publico na Aruba y ta pesey a traha cu hopi diligencia durante henter e proceso aki. SOGA, Hospital y Land Aruba ta lamenta y na mes momento ta rechasa tur insinuacion sin base cu a lansa den direccion di su miembro-



nan di e comision di seleccion y e comision di expertonan cu a guia e proceso pa selecciona e contratista.

Na mesun momento SOGA, Hospital y Land Aruba kier a gradici tur profesional y expertonan cu a asisti nan den e trayecto importante aki. Un trayecto cu a dura un aña pero cu awor ta sigui su siguiente fase. Cu hopi satisfaccion y

orguyo, SOGA, Land Aruba y Hospital por mira atras riba un proceso habri y cu pronto lo por brinda e pueblo di Aruba un hoyo di un Hospital cu ta pas den e mundo moderno aki y cu semper ta sigui desaroya y ta inovativo pa implementa un mihor cuido di calidad di bida pa e pashent asina cumpliendo cu e lema di hospital cu e pashent ta central.

